

TRADUCCIÓN

ESCANEAR

Yo, Sandra Gabriela Mena Bonila, conocedora del idioma inglés y conforme lo faculta el artículo 24 de la Ley de Modernización del Estado, Privatizaciones y Modernizaciones de Servicios Públicos por parte de la Iniciativa Privada, publicada en el Registro Oficial No. 349 del 31 de diciembre de 1993, procedo a traducir al idioma castellano, en (3) fojas, el Certificado de Cumplimiento de Nortel Networks Limited.

Sandra Gabriela Mena Bonilla
C. I. 171729117-1

NOTARIA VIGESIMO CUARTA DEL CANTON QUITO

De conformidad con las atribuciones conferidas en el Artículo dieciocho de la Ley Notarial, autentico la firma constante en el documento que antecede, por ser igual a la que consta en el documento de identidad que me fueran presentados, del cual se deja copia en el protocolo a mi cargo, y que corresponden a: MENA BONILLA SANDRA GABRIELA con cédula número 171729117-1, en Quito a, veinte de octubre del dos mil diez.-



Dr. Sebastián Valdivieso Cueva
NOTARIO VIGESIMO CUARTO
QUITO



REPUBLICA DEL ECUADOR
DIRECCION GENERAL DE REGISTRO CIVIL
IDENTIFICACION Y CEDULACION

CEDULACION **CIUDADANIA** No. **171729117-1**

MENA BONILLA SANDRA GABRIELA
PICHINCHA/QUITO/SANTA PRISCA

03 MAYO 1984

002-C 0306 01446 F

PICHINCHA/ QUITO

GONZALEZ SUAREZ 1984

Gabriel Suarez
FIRMA DEL ECUADOR

ECUATORIANA***** V333311222

SOLTERO ESTUDIANTE

ANGEL MARIA MENA

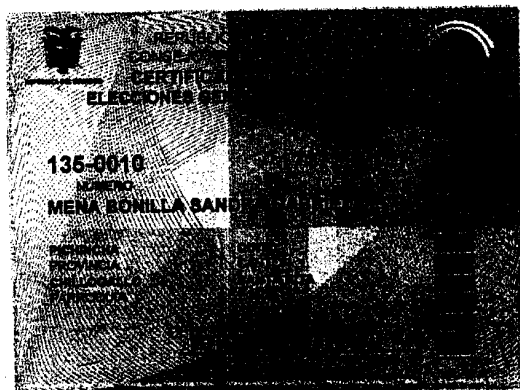
VILLOSA LUCRECIA BONILLA

QUITO 18/07/2002

18/07/2014

REN 0162971

PULGAR DERECHO



NOTARIA VIGESIMA CUARTA DEL CANTON QUITO
De acuerdo con la facultad prevista en el numeral 5 del
Art. 18 de la Ley Notarial, doy fé que la COPIA que
antecede es igual al documento presentado ante mí-
Quito, 20 OCT 2014

DR. SEBASTIAN VALDIVIA GUEVA
NOTARIO



SELLO

Ontario

MINISTERIO DE SERVICIOS DE GOBIERNO

POR LA PRESENTE CERTIFICO LO SIGUIENTE:

DONNA WOOLLETT

en la Municipalidad Regional de Peel, en la Provincia de Ontario, cuyo nombre está suscrito en el instrumento adjunto, un **NOTARIO PÚBLICO** nombrado por un periodo de tres años desde el 29 de Enero de 2008. Es efectivo solo en la Municipalidad Regional de Peel, y solo mientras usted esté trabajando para Nortel Networks Corporations, y se limita a la certificación de los instrumentos y la toma de declaraciones en relación con el negocio de la compañía y sus filiales.

ADEMÁS, CERTIFICO QUE he comparado la firma del dicho **NOTARIO PÚBLICO** suscrito al instrumento adjunto con la muestra de dicho **NOTARIO PÚBLICO** presentada en esta oficina y verdaderamente se cree que la firma es auténtica; y **QUE** he comparado la impresión del Sello de dicho **NOTARIO PÚBLICO** que aparece en el instrumento adjunto con la muestra del Sello presentado en esta oficina y en verdad se cree que el Sello es auténtico.

EN FE DE LO CUAL he colocado mi Firma y Sello del Ministerio de Servicios Gubernamentales de la Provincia de Ontario de la Ciudad de Toronto en dicha Provincia este primero de Octubre, A.D. 2010.

SELLO

por el MINISTERIO DE SERVICIOS
GUBERNAMENTALES



CANADÁ
PROVINCIA DE ONTARIO
CIUDAD DE MISSISSAUGA
MUNICIPALIDAD REGIONAL DE PEEL

YO, DONNA WOOLLETT, Notaria Pública, Ciudad de Mississauga, Municipalidad Regional de Peel, Provincia de Ontario, debidamente nombrado, encargado y jurado CERTIFICO que se adjunta como Anexo "A" e identificado por mis iniciales y una huella de mi sello notarial es una copia verdadera, completa y correcta del Certificado de Cumplimiento de Nortel Networks Limited emitido por la Industria de Canadá el 29 de Septiembre de 2010, la copia ha sido comparada por mi con el documento original, un acto que, de haber sido solicitado, me hubiesen concedido bajo mi forma notarial y el sello de la oficina para servir como se requiere.

EN FE DE LO CUAL he suscrito mi nombre y he colocado mi sello notarial en Mississauga, Ontario este 30 de Septiembre de 2010.

SELLO

**DONNA WOOLLETT, Notaria Pública,
Municipalidad de Peel, limita a la certificación de los
instrumentos y la toma de las declaraciones juradas,
de Nortel Networks Corporation y sus filiales. Expira
el 29 de Enero de 2011.**

SELLO

SELLO

**Felipe Ochoa G.
Vicecónsul**

Certificado de Cumplimiento
Ley de Sociedades Comerciales de Canadá
s. 263.1

Certificado de Cumplimiento
Ley de Sociedades Comerciales de Canadá
s. 263.1

Nortel Networks Limited
Nortel Networks Limited
Razón Social / Razón Social

125147-3
Número de Empresas / Número de Empresas

POR MEDIO DE LA PRESENTE
CERTIFICO que la empresa
anteriormente mencionada:

- existe en la *Ley de Sociedades Comerciales de Canadá*.
- ha presentado las declaraciones anuales requeridas; y,
- ha pagado todas las tasas requeridas.

POR MEDIO DE LA PRESENTE
CERTIFICO que la empresa
anteriormente mencionada:

existe en la *Ley de Sociedades Comerciales de Canadá*.
ha presentado las declaraciones anuales requeridas; y,
ha pagado todas las tasas requeridas.

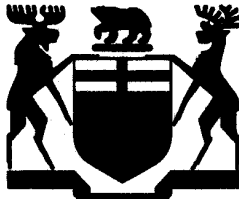
Aïssa Aomari

Subdirector / Subdirector

2010-09-29

Fecha de Emisión (AAAA-MM-DD)
Fecha de Emisión (AAAA-MM-DD)





Ontario

MINISTRY OF GOVERNMENT SERVICES

I HEREBY CERTIFY AS FOLLOWS:

DONNA WOOLLETT

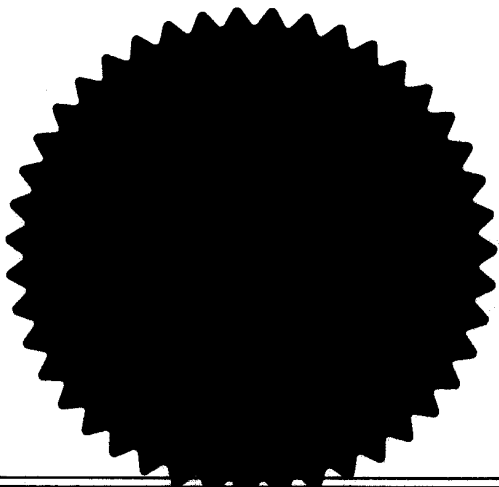
in the Regional Municipality of Peel, in the Province of Ontario, whose name is subscribed to the attached Instrument, was, at the time of subscribing thereto, a **NOTARY PUBLIC** appointed for a period of three years from the 29th day of January, 2008. It is effective only in the Regional Municipality of Peel, and only while you are working for Nortel Networks Corporation, and is limited to the attestation of instruments and the taking of affidavits in connection with the business of that company and its subsidiaries.

I FURTHER CERTIFY THAT I have compared the signature of the said **NOTARY PUBLIC** subscribed to the attached Instrument with the specimen signature of the said **NOTARY PUBLIC** filed in this office and verily believe the said signature to be genuine; and THAT I have compared the impression of the Seal of the said **NOTARY PUBLIC** appearing on the attached Instrument with the specimen of the Seal filed in this office and verily believe the impression of the Seal to be genuine.

IN TESTIMONY WHEREOF I have hereunto set my Hand and affixed the Seal of the Ministry of Government Services of the Province of Ontario at the City of Toronto in the said Province this first day of October , A.D. 2010.

Christina Netto

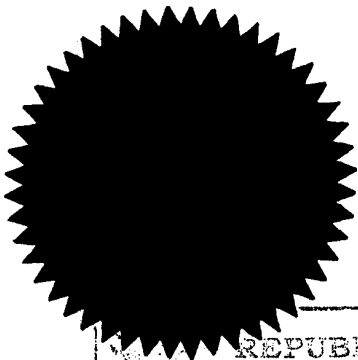
for the MINISTER OF GOVERNMENT SERVICES



CANADA
PROVINCE OF ONTARIO
CITY OF MISSISSAUGA
REGIONAL MUNICIPALITY OF PEEL

I, DONNA WOOLLETT, Notary Public, City of Mississauga, Regional Municipality of Peel, Province of Ontario, duly appointed, commissioned and sworn CERTIFY that attached hereto as Exhibit "A" and identified by my initials and an imprint of my notarial seal is a true, complete and correct copy of the Certificate of Compliance for Nortel Networks Limited issued by Industry Canada on September 29, 2010, the copy having been compared by me with the original document, an act which, having been requested, I have granted under my notarial form and seal of office to serve as shall be required.

IN TESTIMONY WHEREOF I have subscribed my name and affixed my notarial seal at Mississauga, Ontario this 30th day of September, 2010.



Donna Woollett

REPUBLICA DEL ECUADOR
CONSULADO GENERAL EN TORONTO

PRESENTADA PARA AUTENTICAR LA FIRMA QUE ANTECEDE,
EL SUSCRITO CONSUL DEL ECUADOR EN TORONTO, CERTIFICA
QUE ES AUTENTICA, SIENDO LA QUE USA EL SEÑOR
DONNA WOOLLETT - NOTARIO
PUBLICO EN TODAS SUS ACTUACIONES.

AUTENTICACION No.: 269/2010
PARTIDA ARANCELARIA: III. 15. 7.
VALOR DE LA ACTUACION: US \$ 50 =
TORONTO, 1 DE OCTUBRE DE 2010

DONNA WOOLLETT, Notary Public, Regional Municipality of Peel,
limited to the attestation of instruments and the
taking of affidavits, for Nortel Networks Corporation
and its subsidiaries. Expires January 29, 2011.

Felipe Ochoa G
Felipe Ochoa G
Vicecónsul



DW

Certificate of Compliance

Canada Business Corporations Act
s. 263.1

Certificat de conformité

Loi canadienne sur les sociétés par actions
art. 263.1

Nortel Networks Limited
Corporation Nortel Networks Limitée

Corporate name / Dénomination sociale

125147-3

Corporation number / Numéro de société

I HEREBY CERTIFY that the corporation
named above:

- exists under the *Canada Business Corporations Act*;
- has filed the required annual returns; and
- has paid all prescribed fees required.

JE CERTIFIE, par la présente, que la société ci-
dessus mentionnée :

- existe en vertu de la *Loi canadienne sur les sociétés par actions*;
- a déposé les rapports annuels exigés; et
- a acquitté les droits prescrits.

A. Aomari

Aïssa Aomari

Deputy Director / Directeur adjoint

2010-09-29

Issuance date (YYYY-MM-DD)
Date d'émission (AAAA-MM-JJ)

NOTARIA VIGESIMA CUARTA DEL CANTON QUITO.

De acuerdo con la facultad prevista en el numeral 5
del Art. 18 de la Ley Notarial, doy fe que las copias
que en 4 fojas anteceden son iguales a
los documentos presentados ante mí.

Quito,

20 OCT 2010

Dr. SEBASTIAN VALDIVIESO CUEVA
NOTARIO



Canada